

STATE OF NEBRASKA  
FORM NO. JC 14:1A  
1/91 NEW

ولاية نبراسكا  
النموذج رقم JC 14:1A  
91/1 جديد

**NOTICE IN LIEU OF SUMMONS  
JUVENILE FIRST  
APPEARANCE**

إعلام بدلا من استدعاء رسمي  
في المثل الأول للحدث

CASE NUMBER:

رقم القضية:

IN THE COUNTY COURT OF \_\_\_\_\_ COUNTY, NEBRASKA

IN THE INTEREST OF

**NOTICE IN LIEU OF SUMMONS  
JUVENILE FIRST APPEARANCE**

\_\_\_\_\_,  
A Juvenile

TO: \_\_\_\_\_, Juvenile  
\_\_\_\_\_, Parent  
\_\_\_\_\_, Parents  
\_\_\_\_\_, Custodian

في محكمة المقاطعة لمقاطعة \_\_\_\_\_ بولاية نبراسكا

لصالح

إعلام بدلا من استدعاء رسمي  
في المثل الأول للحدث

شخص حدث

إلى: \_\_\_\_\_ الحدث  
إلى: \_\_\_\_\_ الوالد/الوالدة  
إلى: \_\_\_\_\_ الوالدين  
إلى: \_\_\_\_\_ الوصي

Enclosed is a copy of Petition/Complaint filed in the Juvenile Court of \_\_\_\_\_  
County, Nebraska, by the \_\_\_\_\_ County Attorney. The hearing on the  
Petition/Complaint is scheduled for \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_\_ .m. **You are to  
appear in the above named Court at that time.**

مرفق طيه صورة من الالتماس/الشكوى المودعة لدى محكمة الأحداث لمقاطعة \_\_\_\_\_، بولاية نبراسكا،  
بمعرفة محامي مقاطعة \_\_\_\_\_ . وقد تحدد موعد جلسة نظر الالتماس/الشكوى بتاريخ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_، في الساعة \_\_\_\_\_ ظ. يتوجب عليك الحضور في المحكمة المذكورة  
أعلاه في ذلك الوقت.

You have a right to be notified at least 72 hours before the above  
mentioned hearing by summons or notice served by the Sheriff. Service  
by the sheriff's office is not being used at this time for your convenience  
and to avoid additional expense. Your appearance at  
\_\_\_\_\_.m., will waive your right to:

1. receive service of summons or notice by the Sheriff.
2. the 72-hour waiting period required between notification and  
hearing when a summons or notice is served by the Sheriff.

لك الحق في إعلامك قبل موعد الجلسة المذكورة أعلاه باثنين وسبعين (72) ساعة على الأقل وذلك بموجب استدعاء رسمي أو إعلام يتم تسليمه إليك بواسطة المأمور. وفي هذا الوقت لا يتم التسليم بواسطة مكتب المأمور من أجل راحتك ولتجنب أية تكلفة إضافية. وبمثولك أمام المحكمة في الساعة \_\_\_\_\_ ظ. فإنك تتنازل عن حقك في الآتي:

1. تسليمك للاستدعاء الرسمي أو الإعلام بواسطة المأمور.
2. فترة الانتظار ذات الاثنين والسبعين (72) ساعة المطلوبة بين الإعلام وموعد الجلسة عندما يتم تسليم الاستدعاء الرسمي أو الإعلام بواسطة المأمور.

If you do not appear in Court on the date and time stated above, a summons or notice will be issued and served upon you by the Sheriff.

في حالة عدم مثولك أمام المحكمة في التاريخ والوقت المذكورين أعلاه، سيصدر استدعاء رسمي أو إعلام وسيتم تسليمه إليك بواسطة المأمور.

DATE: \_\_\_\_\_ BY THE COURT: \_\_\_\_\_ (Seal)  
(Judge/Clerk)

التاريخ: \_\_\_\_\_ بمعرفة المحكمة: \_\_\_\_\_  
(القاضي/كاتب المحكمة) (خاتم)

### CERTIFICATE OF SERVICE

I, the undersigned, certify that on \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, I served a copy of the foregoing upon the following persons at the addresses given, by mailing by United States Mail, postage prepaid.

DATE: \_\_\_\_\_ SIGNATURE: \_\_\_\_\_

### شهادة تسليم أوراق قضائية

أقرّ أنا الموقع أدناه بأنه في يوم \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_، قمت  
شخصياً بتسليم صورة مما سبق ذكره إلى الأشخاص التاليين بالعناوين المذكورة،  
وذلك بإرسال الوثيقة عن طريق هيئة البريد الأمريكية مع دفع الرسوم البريدية مقدماً.

التاريخ: \_\_\_\_\_ التوقيع: \_\_\_\_\_